

Kebenaran Penyertaan/ Participant Consent Form 2019



Terima kasih kerana menyertai 'Petrosains RB TX Challenge 2019'. Ke semua ruangan di bawah hendaklah diisi dengan lengkap.

Thank you for participating in the Petrosains RB TX Challenge 2019. Please fill in all the required information.

Saya _____ dengan nombor MyKad _____ adalah ibubapa/penjaga kepada anak/jagaan saya yang bernama _____ dengan nombor MyKad _____, yang bersekolah di _____ dengan ini membenarkan anak/jagaan saya untuk menyertai *Petrosains RB TX Challenge 2019*.

Walaupun Pihak Penganjur akan mengambil langkah-langkah keselamatan yang sewajarnya bagi memastikan keselamatan para peserta di dalam keadaan yang baik dan terkawal, saya memperakui bahawa penyertaan anak/jagaan saya di dalam pertandingan ini adalah di atas tanggungan risiko kami sendiri. Dengan kebenaran ini juga, saya mengesahkan bahawa saya tidak akan membuat sebarang tuntutan dan bersetuju bahawa Petrosains Sdn Bhd, termasuk para pengarah, pegawai, pentadbir, pekerja, penyelaras dan pengendali program, ejen, sukarelawan, mana-mana penganjur, pengiklan, tuan punya/penyewa mana-mana bahan pameran Petrosains, The Discovery Centre® (setiap satu dari pihak-pihak di atas dirujuk sebagai 'Pihak berkenaan') tidak akan bertanggungjawab ke atas sebarang kehilangan, kerosakan termasuk harta benda, kecederaan diri, kemalangan dan/atau kehilangan nyawa yang dialami oleh anak/jagaan saya semasa anak/jagaan saya menjadi peserta *Petrosains RB TX Challenge 2019* ini.

I _____ with MyKad number _____ as the parent/ guardian of my child/charge named _____ with MyKad number _____, who is a student at _____ hereby authorise my child/charge to participate in *Petrosains RB TX Challenge 2019*.

While the Organiser shall take appropriate security measures to ensure the safety of participants, I certify that the participation of my child/charge in the competition is at our own risk. With this authorisation, I confirm that I shall not be making any claims and agree that Petrosains Sdn Bhd, including its directors, officers, administrators, employees, administrators and programme operators, agents, volunteers, any promoters, advertisers, owners/tenants of any Petrosains exhibition, the Discovery Centre® (each of the parties above referred to as the 'parties') shall not be liable for any losses, including property damage, personal injury, accident and/or loss of life suffered during the participation of my child/charge in Petrosains RB TX Challenge 2019 competition.

Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga/ :

Parents' /Guardian's Name

Alamat / Address :

No. Tel.Bimbit / Mobile No. :

Tandatangan / Signature :

Open

Dengan Kerjasama / In Collaboration With:



Dianjurkan oleh / Organized by:



Nota:

Kami memerlukan persetujuan anda untuk menggunakan imej dan video yang memaparkan anak-anak anda yang dirakamkan semasa *Petrosains RBTX Challenge 2019*. Kami berhasrat untuk menggunakan imej dan video untuk berkongsi aktiviti pembelajaran, untuk mewujudkan bahan-bahan pendidikan, dan untuk mempromosikan *Petrosains RBTX Challenge 2019* di laman web, blog, media sosial dan cetakan kami. Kami tidak akan menggunakan imej dan video untuk keuntungan komersil tanpa kebenaran tambahan anda.

Note:

We are seeking your consent to use photos and videos featuring your children which are captured during the Petrosains RBTX Challenge 2019. We intend to use these images and videos for the purposes of sharing the learning activities, to create educational materials, and for promoting the Petrosains RBTX Challenge 2019 on our website, blog, social media and prints. We will not use these images and videos for commercial gains without your additional consent.

Syarat Penggunaan

Conditions of use

- Dengan memberikan maklumat peribadi anda, anda membenarkan Petrosains untuk menggunakan data peribadi anda untuk tujuan penyertaan anda ke *Petrosains RBTX Challenge 2019* dan untuk aktiviti promosi Petrosains yang berkaitan dengannya.
By submitting your personal details, you are allowing Petrosains to use your personal data for the purpose of your participation in the Petrosains RBTX Challenge 2019 and for Petrosains' promotional activities and anything related to it.
- Data peribadi yang dikumpul akan disimpan dengan selamat di Petrosains untuk tempoh yang munasabah atau selagi undang-undang membenarkannya, selepas itu Petrosains akan memusnahkan semua data peribadi yang telah diberi oleh anda, bersama-sama dengan dokumen lain yang berkaitan.
The personal data collected shall be kept safely at Petrosains and the data will be retained for a reasonable period or for as long as the law requires, after which Petrosains shall destroy all personal data submitted by you, together with any other related documents submitted thereto.
- Petrosains tidak akan mendedahkan sebarang data peribadi anda kepada pihak ketiga kecuali jika anda telah memberi kebenaran kepada Petrosains untuk berbuat demikian atau apabila Petrosains diperlukan dan / atau dibenarkan untuk berbuat demikian oleh undang-undang.
Petrosains will not disclose any of your personal data collected herewith to any third party except where you have given Petrosains permission to do so or when Petrosains is required and/or allowed to do so by law.
- Ketepatan data peribadi bergantung kepada maklumat yang anda berikan. Oleh itu, sila kemaskini maklumat peribadi anda dengan Petrosains jika maklumat peribadi yang diberikan lebih awal sudah berubah.
The accuracy of the personal information depends to a large extent on the information you provide. Therefore, kindly update Petrosains as and when your personal information provided earlier becomes incorrect or out of date.
- Bila-bila masa, jika anda ingin menarik balik kebenaran menggunakan data peribadi anda, anda boleh menghubungi mana-mana Sekretariat *Petrosains RBTX Challenge 2019*, untuk berbuat demikian.
If at any time, you wish to withdraw such consent you have given for the usage of your personal data, you may contact any Petrosains RBTX Challenge 2019, to do so.

Untuk sebarang pertanyaan, sila hubungi / For enquiries, please contact:

Urusetia Petrosains RBTX Challenge 2019
Petrosains Sdn. Bhd.
Aras 4, Suria KLCC,
Menara Berkembar PETRONAS
50088 Kuala Lumpur
TEL : 03-2331 1249 / 1170 & 03-2331 7940 FAKS: 03-2331 1212 / 2903
ATTN : Nur Farhanah Mustafa (nurfarhanah.mustafa@petronas.com.my)
M Kamal Kadri (kamalkadri@petronas.com.my)

*Petrosains Sdn. Bhd. tidak akan bertanggungjawab ke atas sebarang tuntutan, kerugian, termasuk kerosakan harta benda, kecederaan tubuh badan, kemalangan dan/atau kehilangan nyawa yang berbangkit daripada atau yang berkaitan dengan pertandingan ini.

**Petrosains Sdn.Bhd. will not be liable for any claims, losses, including property damage, personal injury, accident and / or loss of life arising out of or in connection with this competition.*

Open

Dengan Kerjasama / In Collaboration With:



Dianjurkan oleh / Organized by:

